

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Je commence par le nom de الله Allah -Dieu-, الرحمن Ar-Rahman -Celui Qui accorde Sa miséricorde à toutes les créatures dans le bas monde mais aux seuls croyants dans l'au-delà-,

الرحيم Ar-Rahim -Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants-

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Louanges à Dieu le Seigneur des mondes,

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ

Que l'honneur et l'élévation en degrés, ainsi que la préservation de sa communauté de ce qu'il craint pour elle soient accordés à notre maître محمد Mouhammad le Messager de Dieu.

Khoutbah n°1243

Le vendredi 21 juillet 2023 correspondant au 3 *al-mouharram* 1445 de l'Hégire

^Achoura'

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله

(*Al-hamdou lil-Lah¹ was-salatou was-salamou ^ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ; ya 'ayyouha l-ladhina 'amanou t-taqou l-Lah*)

La louange est à Dieu, nous Le louons, nous recherchons Son aide, nous recherchons Sa bonne guidée et nous Le remercions. Nous demandons à Dieu qu'Il nous préserve du mal de nos âmes et de nos mauvaises œuvres. Celui que Dieu guide, nul ne peut l'égarer, et Celui qu'Il égare, nul ne peut le guider. Je témoigne qu'il n'est de dieu que Dieu, qu'Il est le dieu unique et qu'Il n'a pas d'associé, ni de semblable, ni d'opposant, ni d'équivalent. Je témoigne que notre maître et notre bien-aimé, notre guide et notre éminence, la cause de notre joie, محمد Mouhammad, est Son esclave et Son Messager, Son élu et celui qu'Il agréé le plus. Il a transmis le message, il s'est acquitté de ce qui lui a été confié et il a donné le conseil à la communauté, que Dieu le rétribue pour nous du meilleur de ce dont Il a rétribué l'un de Ses prophètes. Ô Dieu, honore et élève davantage notre maître محمد Mouhammad, le meilleur des êtres créés ainsi que tous ses frères prophètes appuyés par des miracles éclatants, et préserve sa communauté et sa famille, d'une immense préservation.

Esclaves de Dieu, je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de Dieu العلي العظيم Al-^Aliyy Al-^Adhim, de prendre pour modèle les prophètes et les messagers et

¹ Il s'agit des piliers selon Ach-Chafi'yy pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français. Les piliers devraient être dits en arabe.

d'œuvrer pour gagner l'agrément de Dieu. Dieu العلي العظيم *Al-^Aliyy Al-^Adhim* dit dans les versets explicites de Son noble Livre, dans sourate الغنكبوت *Al-^Ankabout* :

﴿ وَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ۖ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٤﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾ ﴾

(*walaqad 'arsalna Nouhan 'ila qawmihi falabitha fihim 'alfa sanatin 'il-la khamsina ^aman fa'akhadhahoumou t-toufanou wahoum dhalimoun ; fa'anjaynahou wa'as-haba s-safinati waja^alnaha 'ayatan lil-^alamin*) [29/14-15] ce qui signifie : « **Nous avons envoyé Nوح *Nouh* à son peuple. Il est resté mille années moins cinquante ans parmi eux. Le déluge les a emportés alors qu'ils étaient injustes. Nous l'avons alors sauvé, lui, ainsi que ceux qui étaient sur l'Arche. Et Nous en avons fait un signe éclatant pour les mondes.** »

Dieu تعالى dit, dans sourate الشعراء *Ach-Chou^ara* :

﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾ وَأَزْلَفْنَا ثَمَّ الْأَخْرِينَ ﴿٦٤﴾ وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ ۖ أَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْأَخْرِينَ ﴿٦٦﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٦٨﴾ ﴾

(*fa'awhayna 'ila Mouça 'ani drib bi^asaka l-bahra fanfalaga fakana koullou firqin kat-tawdi l-^adhim ; wa'azlafna thamma l-^akharin ; wa'anjayna Mouça waman ma^ahou 'ajma^in ; thoumma 'aghraqna l-^akharin ; 'inna fi dhalika la'ayatan wama kana 'aktharouhoum mou^minin ; wa'inna Rabbaka lahouwa l-^Azizou r-Rahim*) [26/63-68] ce qui signifie : « **Nous avons révélé à موسى *Mouça* de frapper avec son bâton la mer. C'est alors que la mer s'est fendue en plusieurs parties, chaque partie telle une immense montagne. Nous avons fait se rapprocher les autres et avons sauvé موسى *Mouça* ainsi que tous ceux qui étaient avec lui ; puis Nous avons noyé les autres. Il y a certes en cela un signe éclatant. La plupart d'entre eux n'étaient pas croyants. Et certes Dieu est العزيز *Al-^Aziz* –Celui Qui est puissant, Qui n'est pas vaincu– الرحيم *Ar-Rahim* –Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants.** »

Chers bien-aimés, quelques jours nous séparent de la commémoration de عاشوراء *^Achoura* –le 10^{ème} jour du mois de المحرم *Al-Mouharram*. C'est la commémoration du jour où Dieu a sauvé du déluge notre maître Nوح *Nouh* et ceux qui étaient avec lui. Il les a fait descendre sains et saufs de l'Arche. C'est également la commémoration du jour où Dieu a sauvé notre maître موسى *Mouça* ainsi que les musulmans qui l'avaient suivi, de la nuisance de Pharaon l'injuste, le mécréant et grand désobéissant. À ce sujet, l'Imam *Ahmad* rapporte dans son *Mousnad* de *Abou Hourayrah*, que Dieu l'agrée, que le Prophète صلى الله عليه وسلم était passé auprès de mécréants des fils de إسرائيل *Isra'il* qui étaient en train de jeûner le jour de *^Achoura* et qu'il avait dit :

((مَا هَذَا مِنَ الصَّوْمِ))

(*ma hadha mina s-sawm*) ce qui signifie : « **Que représente ce jour pour être jeuné ?** »

Ils lui avaient répondu : « *C'est le jour où Dieu a sauvé de la noyade موسى *Mouça* et les fils de إسرائيل *Isra'il*, alors que Pharaon est mort noyé ! Et c'est le jour où l'arche de Nوح *Nouh* s'est établie sur Al-Joudiyy. Nوح *Nouh* et موسى *Mouça* l'ont jeuné pour remercier Dieu تعالى.* »

C'est alors que le Prophète عليه الصلاة والسلام avait dit :

((أَنَا أَحَقُّ بِمُوسَى وَأَحَقُّ بِصَوْمِ هَذَا الْيَوْمِ))

('ana 'ahaqqou biMouça wa 'ahaqqou biṣawmi hadha l-yawm) ce qui signifie : « **C'est moi qui suis sur la religion de موسى Mouça et qui suis prioritaire pour jeûner ce jour-ci.** » C'est alors qu'il a dit à ses compagnons de jeûner. Fin de citation

Mes frères de foi, notre maître نوح *Nouh* عليه السلام a été envoyé par Dieu à des gens mécréants. Il a entrepris de les appeler à l'Islam, de nuit comme de jour, en privé tout comme en public, tantôt en leur évoquant la promesse de récompense pour celui qui obéit, et tantôt en leur parlant de la menace pour celui qui n'obéit pas. Il est resté ainsi mille années moins cinquante ans, mais la plupart d'entre eux n'ont pas été croyants. Ils ont persisté sur leurs égarements et sur leur tyrannie. Ils ont fait preuve d'animosité envers lui. Ils lui faisaient du tort en se moquant de lui et en le frappant, et ils ne le relâchaient que lorsqu'il perdait connaissance, en pensant qu'il était mort. Puis Dieu le guérissait. Pour autant, cela ne l'a pas détourné de l'appel à la religion agréée par Dieu, mais au contraire, نوح *Nouh* عليه السلام revenait à nouveau pour appeler à la foi, sans aucune lassitude ni aucun ennui, jusqu'à ce que Dieu lui révèle que, mis à part ceux qui étaient déjà croyants, personne d'autre n'entrerait plus en Islam. C'est alors que notre maître نوح *Nouh* عليه السلام a fait une invocation contre le peuple mécréant en disant dans sourate نوح *Nouh* :

﴿ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَيَّ الْأَرْضَ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ﴿٦٦﴾ ﴾

(*Rabbi la tadhar ^ala l-'ardi mina l-kafirina dayyara*) [71/26] ce qui signifie : « **Seigneur, fais qu'il n'y ait plus sur terre un seul mécréant vivant.** »

Dieu a fait que Son châtiment s'abatte sur eux, et ce fut le déluge qui n'a laissé aucun mécréant vivant. Il a sauvé Son prophète ainsi que ceux de son peuple qui avaient cru en lui, grâce à l'Arche que notre maître نوح *Nouh* avait fabriquée sur ordre de Dieu. Dieu l'a préservé par Sa grâce.

Chers frères de foi, notre maître موسى *Mouça* quant à lui, a vécu à l'époque d'un grand injuste, d'un tyran appelé Pharaon qui prétendait la divinité, que Dieu nous préserve d'une telle mécréance. Dieu a ordonné à notre maître موسى *Mouça* عليه السلام de se rendre auprès de *Pharaon* afin de l'appeler à l'Islam, de l'appeler à croire que Dieu n'a pas d'associé et qu'Il n'a pas de ressemblant. C'est ainsi que موسى *Mouça* عليه السلام s'est rendu auprès de Pharaon et qu'il lui a montré des miracles éclatants qui prouvaient catégoriquement qu'il était envoyé de la part de Dieu. Malgré cela, Pharaon a commis de la mécréance et fait preuve d'orgueil. Il a causé beaucoup de tort au peuple de موسى *Mouça* qui était composé de croyants.

موسى *Mouça* عليه السلام s'est alors mis en route avec les fils de إسرائيل *Isra'ïl* qui l'ont suivi, et ils ont quitté l'Égypte. Ils étaient environ six cent mille. Alors, Pharaon s'est lancé à leur poursuite avec un million six cent mille combattants. Il voulait anéantir موسى *Mouça* et ceux qui étaient avec lui, mais Dieu a donné la victoire à Son messager. Dieu تعالى dit dans sourate الشعراء *Ach-Chou'ara'* :

﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٦﴾ ﴾

(fa'awhayna 'ila Mouça 'ani drib bi^asaka l-bahra fanfalaqa fakana koullou firqin kat-tawdi l-^adhim) [26/63] ce qui signifie : « **Nous avons révélé à موسى Mouça de frapper avec son bâton la mer. C'est alors que la mer s'est fendue en parties, chaque partie était telle une immense montagne.** »

Chers bien-aimés, la mer s'est fendue et a laissé apparaître douze immenses montagnes d'eau, entre deux montagnes, il y avait un chemin de terre ferme. موسى Mouça عليه السلام et ceux qui étaient avec lui se sont engagés dans la mer. Pharaon et ses soldats les ont rattrapés. Mais Dieu a fait se noyer Pharaon et ses soldats, puis Il a sauvé موسى Mouça عليه السلام ainsi que ceux qui étaient avec lui. Dieu تعالى dit, dans sourate يُونس Younous :

﴿ وَجَلَوْنَا بِنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ ءَأَمِنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي ءَأَمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٠١﴾ ءَأَلْكَنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٢﴾ ﴾

(wajawazna bibani 'Isra'ila l-bahra fa'atba^ahoum fir^awnou wajounoudouhou baghyan wa^adwan hatta 'idha 'adrakahou l-gharaqou qala 'amantou 'annahou la 'ilaha 'il-la l-Ladhi 'amanat bihi banou 'Isra'ila wa'ana mina l-mouslimin ; 'al'ana waqad ^asayta qablou wakounta mina l-moufsidin) [10/90-91] ce qui signifie : « **Nous avons fait que les fils de إسرائيل Isra'ïl ont pu traverser la mer. Pharaon a essayé de les rattraper, lui et ses soldats, dans son agression et son injustice. Et quand il fut sur le point de se noyer, il dit : « Je crois qu'il n'est de dieu que Celui en Qui ont cru les fils de إسرائيل Isra'ïl et je suis au nombre des musulmans. » Est-ce maintenant que tu dis cela ? Alors qu'auparavant, tu désobéissais et tu étais au nombre des corrupteurs ! »**

C'est-à-dire que lorsque Pharaon a su qu'il allait mourir noyé, il a fait l'annonce de son repentir, mais le repentir n'est pas utile dans cette situation. En effet, parmi les conditions du repentir, il y a qu'il ait lieu avant le moment où l'on a perdu tout espoir de continuer à vivre ; comme c'est le cas de quelqu'un qui est en train de se noyer. Et c'est ce qui est arrivé à Pharaon, cet ennemi de Dieu. Dieu تعالى dit dans sourate النَّسَاء An-Niça :

﴿ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْكَنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾ ﴾

(walayçati t-tawbatou lil-ladhina ya^malouna s-sayyi'ati hatta 'idha hadara 'ahadahoumou l-mawtou qala 'inni toubtou l-'ana wala l-ladhina yamoutouna wahoum kouffaroun 'oula'ika 'a^tadna lahoum ^adhaban 'alima) [4/18] ce qui signifie : « **Le repentir n'est accepté ni de la part de ceux qui commettent les péchés et qui disent, lorsqu'ils sont sur le point de mourir : "Maintenant, je fais le repentir", ni de la part de ceux qui meurent en étant mécréants. Ces gens-là, Nous leur avons réservé un châtement douloureux.** »

Chers bien-aimés, les prophètes de Dieu nous ont donné des exemples concernant l'appel à la religion agréée par Dieu, pour apprendre à patienter sur cette religion. Et c'est sur leur voie que les compagnons ont œuvré ainsi que les gens éminents de la famille du Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. Ils ont donné de leurs personnes pour défendre la religion agréée par Dieu. À l'exemple de Al-

Houçayn, le martyr, que Dieu l'agrée, qui n'est pas si loin de nous. En effet, quand il a vu que quelqu'un qui n'était pas apte à diriger les affaires des musulmans s'avavançait pour prendre le califat et s'emparer du pouvoir, sans avoir l'agrément des gens de mérite et sans aucun pacte d'allégeance de la part des gens qui connaissent les intérêts des musulmans, il a annoncé haut et fort qu'il désapprouvait cela. Il a refusé de l'approuver, car cela aurait été au détriment de l'intérêt religieux. Il s'est attaché fermement à la vérité, en ordonnant le bien et en interdisant le mal, jusqu'à être tué, lui qui était le fils de la fille du Messager de Dieu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. Il est mort en martyr et en victime, assassiné par les soldats d'un grand pécheur immoral. Mais grâce à cela, il a gagné l'immense récompense selon le jugement de Dieu. Nous demandons à Dieu de nous accorder la réussite et de suivre l'exemple de ces hommes illustres ; et cela n'est pas chose difficile pour Dieu.

Ayant tenu mes propos, je demande que Dieu me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

Second Discours :

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله اللهم اغفر
للمؤمنين والمؤمنات

*Al-hamdou lil-Lahi waṣ-ṣalatou waṣ-salamou ^ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ;
ya 'ayyouha l-ladhina 'amanou t-tagou l-Lah.*

Allahoumma ghfir lil-mou'minina wal-mou'minat.

Esclaves de Dieu, Parmi ce qui est rapporté du Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ, il y a le caractère recommandé du jeûne du jour de ^Achoura', comme cela est mentionné dans le hadith cité dans le premier discours. Il est aussi recommandé de jeûner Taçou^a' avec ^Achoura' et il s'agit du 9^{ème} jour du mois de المحرم Al-Mouharram, preuve en est la parole du Messager صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

((لئن بقيتُ إلى قابلٍ لأصومنَّ التاسع))

[rapporté par Mouslim] (*la'in baqitou 'ila qabil la'asoumanna t-taci^*) ce qui signifie : « **Si je suis encore en vie l'année prochaine, je jeûnerai assurément le neuvième.** » C'est-à-dire avec le dixième. La sagesse dans cela est comme l'ont mentionnée certains savants, à savoir de se distinguer des mécréants des fils de إسرائيل Isra'il qui, quant à eux, jeûnent uniquement le dixième jour. Si quelqu'un n'a pas jeûné le neuvième avec le dixième, il lui est recommandé de jeûner le onzième en plus du dixième. Plus encore, l'Imam Ach-Chafi^iyy a mentionné explicitement qu'il est recommandé de jeûner ces trois jours-là, c'est-à-dire le neuvième, le dixième et le onzième. Alors ne ratez pas ce bien.